

AUSTRIA FÖDERAALVALITSUSE JA EESTI VABARIIGI VALITSUSE DIPLOMAATILISTE JA KONSULAARESINDUSTE VASTASTIKUST ESINDAMIST VIISADE MENETLEMISEL KÄSITLEV KOKKULEPE

Austria föderaalvalitsus ja Eesti Vabariigi valitsus (edaspidi *pooled*),

meenutades poolte diplomaatiliste ja konsulaaresinduste usaldusväärset koostööd;

tunnistades, et viisade lihtsustatud väljastamine on mõlema riigi huvides;

arvestades ühenduse saavutusi ja ettepanekuid viisade väljastamise koostöö vallas;

on kokku leppinud järgmises.

Artikkel 1

- (1) Kokkulepe reguleerib vastastikust esindamist ühtsete viisade menetlemisel ja väljastamisel EÜ/ELi õiguse, käesoleva kokkuleppe ja artikli 4 alusel sõlmitud rakenduskokkulepete kohaselt; seda kohaldatakse viisade suhtes, mis kehtivad Beneluxi Majandusliidu riikide, Prantsuse Vabariigi ja Saksamaa Liitvabariigi valitsuste vahelist nende ühispiiridel kontrolli järkjärgulist kaotamist käsitleva 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingu rakendamise konventsiooni osalisriikides.
- (2) Vastastikuse esindamise ulatus määratakse kindlaks rakenduskokkulepetega.
- (3) Pooled võivad üksteisele abi osutada biomeetriliste andmete kogumiseks viisataotluste esitamisel. Täpsemad koostööjuhised lepitakse kokku rakenduskokkulepetes.

Artikkel 2

Artikli 1 kohases tegevuses juhendatakse EÜ/ELi õigusest, sealhulgas isikuandmete kaitset käsitlevad õigusaktid, ning poolte õigusaktidest.

Artikkel 3

Artikli 1 kohaselt tegutsevad poolte diplomaatilised ja konsulaaresindused sama hoolsalt, kui nad töötleksid või koguksid andmeid enda nimel. Pool ei vastuta teise poole nimel tehtud toimingute eest suuremas ulatuses kui enda nimel tegutsedes.

Artikkel 4

Poolte välisministeeriumid sõlmivad nootide vahetamise teel rakenduskokkulepped, milles nad määravad diplomaatilise ja konsulaarasutuse, mille suhtes kokkulepet kohaldatakse. Rakenduskokkulepetega reguleeritakse ka artiklis 1 ettenähtud kohustuste täitmise üksikasju.

Artikkel 5

Kõik viisatasud laekuvad esindavale poolele.

Artikkel 6

Kokkulepe jõustub teise kuu esimesel päeval arvates päevast, mil pooled on teineteist diplomaatiliste kanalite kaudu teavitanud, et kokkuleppe jõustumiseks vajalik riigisisene menetlus on lõppenud.

Artikkel 7

Pooled võivad kokkulepet muuta igal ajal vastastikusel kirjalikul nõusolekul. Muudatused jõustuvad artikli 6 kohaselt.

Artikkel 8

Kokkulepe on sõlmitud määramata tähtjaks. Kumbki pool võib kokkuleppe lõpetada kirjaliku teatega. Kokkulepe kaotab kehtivuse 90. päeval pärast seda, kui teine pool on kirjaliku lõpetamisteate kätte saanud.

Artikkel 9

Kumbki pool võib igal ajal kokkuleppe täielikult või osaliselt peatada. Peatamise algus- ja lõppkuupäev teatatakse teisele poolele kirjalikult diplomaatiliste kanalite kaudu. Peatamine algab ja lõpeb teate saamisest arvates 30. päeval.

Koostatud 24. augustil 2009.a. Tallinnas kahes eksemplaris saksa, eesti, ja inglise keeles. Tõlgendamiserinevuse korral võetakse aluseks ingliskeelne tekst.

Austria föderaalvalitsuse nimel:

Eesti Vabariigi valitsuse nimel:

Michael SPINDELEGGER m.p.

Urmas PAET m.p.